



**Stellenausschreibung: Sachverständige (m/w) im Bereich  
„Epidemiologie von Infektionskrankheiten“  
Referat: Epidemiologische Surveillance und unterstützende  
Maßnahmen  
Referenz: ECDC/AD/2017/SRS-EIDE**

Das Zentrum sucht derzeit drei Sachverständige (m/w) im Bereich „Epidemiologie von Infektionskrankheiten“, zwei im Bereich Surveillance (insbesondere in Bezug auf VPD und EVD) und einen für den Bereich Maßnahmen (einschließlich allgemeine und VPD-bezogene Maßnahmen), aber auch mit Blick auf die Erstellung einer Reserveliste, auf die bei künftigen freien Stellen in diesen oder anderen Bereichen zurückgegriffen werden kann.

Bewerbungen für die genannten Stellen als Bedienstete auf Zeit sind beim Europäischen Zentrum für die Prävention und die Kontrolle von Krankheiten (ECDC) einzureichen.

### **Stellenbeschreibung**

Der Stelleninhaber wirkt mit an der Arbeit für ein oder mehrere krankheitsbezogene Programme des ECDC (antimikrobielle Resistenz und therapieassoziierte Infektionen, neu auftretende und durch Vektoren übertragbare Krankheiten, durch Lebensmittel und Wasser übertragbare Krankheiten und Zoonosen, sexuell übertragbare Krankheiten, einschließlich HIV und durch Blut übertragbare Viren, Influenza, Tuberkulose, durch Impfung vermeidbare Krankheiten) oder an der Arbeit in einem der Funktionsbereiche (Surveillance, Information und Maßnahmen im Falle von Epidemien, wissenschaftliche Bewertung, epidemiologische Methoden). Der Stelleninhaber wird im Referat Surveillance und unterstützende Maßnahmen tätig sein.

Die Arbeit des Stelleninhabers wird folgende Tätigkeitsbereiche umfassen:

- Mitwirkung an und/oder Koordinierung der Sammlung, Validierung, Analyse, Interpretation und Verbreitung von Surveillance-Daten zu übertragbaren Krankheiten mit Schwerpunkt auf einem bestimmten Krankheitsbereich;
- Beitrag zur strategischen und täglichen Koordinierung von Surveillance-Netzwerken im Bereich übertragbare Krankheiten, einschließlich Vorbereitung, Organisation und Follow-up von Sitzungen;
- Kontaktpflege mit nationalen und internationalen Stellen, die an der Surveillance von übertragbaren Krankheiten beteiligt sind;
- Mitwirkung an der Stärkung und Integration von epidemiologischer und Labor-Surveillance von übertragbaren Krankheiten in den Mitgliedstaaten;

- fristgerechte Kommunikation von routinemäßigen Surveillance-Daten zu übertragbaren Krankheiten im Wege von hochwertigen Berichten und Internetinhalten des ECDC sowie von Forschungsergebnissen durch von Fachkollegen geprüfte Veröffentlichungen und Präsentationen auf wissenschaftlichen Konferenzen;
- Koordinierung von und/oder Mitwirkung an wissenschaftlichen Studien und Projekten zu bestimmten Krankheiten, die in den Zuständigkeitsbereich des Stelleninhabers fallen;
- Mitarbeit an der Erstellung von Risiko-/Ausbruchssofortbewertungen;
- je nach Bedarf Mitarbeit an anderen Aktivitäten des ECDC, die in den Zuständigkeitsbereich des Stelleninhabers fallen;
- nach Bedarf Mitwirkung bei Krisenfällen im Gesundheitsbereich und am 24-Stunden-Bereitschaftssystem des ECDC.

## Erforderliche Qualifikation und Erfahrung

### A. Formale Anforderungen

Um zum Auswahlverfahren zugelassen zu werden, müssen die Bewerber folgende formale Anforderungen erfüllen:

- Bildungsniveau, das einem durch ein Zeugnis bescheinigten abgeschlossenen Hochschulstudium mit einer Regelstudiendauer von mindestens drei Jahren entspricht;<sup>1</sup>
- gründliche Kenntnis einer der Amtssprachen der Gemeinschaften und ausreichende Kenntnis einer weiteren Amtssprache der Gemeinschaften in dem für die Wahrnehmung der Aufgaben erforderlichen Umfang;<sup>2</sup>
- Staatsangehörigkeit eines Mitgliedstaats der Europäischen Union oder Norwegens, Islands oder Liechtensteins;
- Besitz aller bürgerlichen Ehrenrechte;<sup>3</sup>
- Erfüllung der Verpflichtungen aus den geltenden Wehrgesetzen;
- Erfüllung der sittlichen Anforderungen an die Tätigkeit und
- körperliche Eignung für die Ausübung der Tätigkeit.

### B. Auswahlkriterien

Für Bewerber, die für diese Stelle in Frage kommen, haben wir *wesentliche Kriterien* in Bezug auf die *Berufserfahrung* und die *persönlichen Eigenschaften/soziale Kompetenz* festgelegt. Diese sind:

---

<sup>1</sup> Es werden nur Hochschul- und Bildungsabschlüsse berücksichtigt, die in den EU-Mitgliedstaaten erworben oder von den zuständigen Behörden der betreffenden Mitgliedstaaten als gleichwertig anerkannt wurden.

<sup>2</sup> Um auf der Grundlage des jährlichen Beförderungsverfahrens für eine Beförderung infrage zu kommen, müssen Bedienstete gemäß dem geltenden Beamtenstatut und den Durchführungsbestimmungen darüber hinaus über ausreichende Kenntnis einer dritten EU-Amtssprache verfügen.

<sup>3</sup> Vor der Ernennung wird der erfolgreiche Bewerber ersucht, ein polizeiliches Führungszeugnis vorzulegen, aus dem hervorgeht, dass keine Vorstrafen vorliegen.

### *Berufserfahrung/Fachkenntnisse:*

- Mindestens fünfjährige Berufserfahrung (nach Erwerb des Abschlusses), davon mindestens dreijährige Erfahrung in für die Stellenbeschreibung relevanten Positionen, wie etwa in einem oder mehreren der folgenden Bereiche: antimikrobielle Resistenz und therapieassoziierte Infektionen, neu auftretende und durch Vektoren übertragbare Krankheiten, durch Lebensmittel und Wasser übertragbare Krankheiten und Zoonosen, sexuell übertragbare Krankheiten, einschließlich HIV und durch Blut übertragbare Viren, Influenza, Tuberkulose, durch Impfung vermeidbare Krankheiten, Surveillance, Information und Maßnahmen im Falle von Epidemien, wissenschaftliche Bewertung, epidemiologische Methoden;
- Hochschulabschluss im Bereich Gesundheitswissenschaften, Epidemiologie, Biowissenschaften, Medizin oder einem anderen verwandten Fachbereich;
- umfassende Erfahrung in der epidemiologischen Surveillance und Datenanalyse von übertragbaren Krankheiten auf regionaler, nationaler und/oder internationaler Ebene;
- nachweisliche Erfahrung und Fähigkeiten im Bereich Datenanalyse und Auslegung von wissenschaftlichen Informationen sowie analytische Epidemiologie unter Verwendung statistischer Software;
- nachweisliche Erfahrung in der Kommunikation wissenschaftlicher Informationen an Behörden, Kollegen sowie ein breiteres Publikum, insbesondere im Wege mündlicher Präsentationen oder der Veröffentlichung wissenschaftlicher Artikel;
- ausgezeichnete Kenntnisse der Aktivitäten innerhalb der EU bezüglich der Surveillance und Kontrolle einer oder mehrerer übertragbarer Krankheiten;
- ausgezeichnete Kenntnisse der englischen Sprache in Wort und Schrift.

### *Persönliche Eigenschaften/soziale Kompetenz:*

- Qualitäts- und Dienstleistungsorientiertheit;
- Fähigkeit zur Zusammenarbeit und zum Aufbau intensiver Arbeitsbeziehungen;
- ausgezeichnete analytische Fähigkeiten;
- Ergebnisorientiertheit und Eigeninitiative;
- ausgeprägte Organisationsfähigkeit und Belastbarkeit.

### *Folgende Erfahrung und Kompetenzen sind für diese Stelle von Vorteil:*

- Fortbildungsmaßnahmen in Feldepidemiologie (z. B. EIS, EPIET, FETP) oder eine akademische Ausbildung in Epidemiologie;
- nachweisliche Erfahrung in der Nutzung von STATA- oder R-Software für die epidemiologische Datenanalyse;
- Erfahrung im Projektmanagement auf nationaler und/oder internationaler Ebene.

Je nachdem, wie viele Bewerbungen eingehen, kann der Auswahlausschuss auch strengere Anforderungen im Rahmen der genannten Auswahlkriterien stellen.

## **Einstellung und Beschäftigungsbedingungen**

Der Stelleninhaber wird aufgrund einer dem Direktor vom Auswahlausschuss vorgeschlagenen engeren Auswahlliste eingestellt. Diese Stellenausschreibung dient als Grundlage für die Erstellung des Vorschlags des Auswahlausschusses. Die Bewerber können aufgefordert werden,

schriftliche Tests zu durchlaufen. Bewerber werden darauf hingewiesen, dass der Vorschlag möglicherweise veröffentlicht wird und eine Aufnahme in die engere Auswahlliste keine Garantie für eine Einstellung ist. Die Auswahlliste der Bewerber wird nach einem offenen Auswahlverfahren erstellt.

Die erfolgreichen Bewerber werden gemäß Artikel 2 Buchstabe f der Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Gemeinschaften für einen Zeitraum von fünf Jahren als Bedienstete auf Zeit eingestellt. Dieser Zeitraum kann verlängert werden. Die Einstellung erfolgt in der Besoldungsgruppe **AD 5**.

Die Bewerber werden darauf hingewiesen, dass das Statut der Beamten der Europäischen Union für jeden neuen Bediensteten die erfolgreiche Absolvierung einer Probezeit vorsieht.

Weitere Informationen zu den Vertrags- und Arbeitsbedingungen entnehmen Sie bitte den Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Gemeinschaften, die unter folgendem Link abrufbar sind:

[http://ecdc.europa.eu/de/aboutus/jobs/Documents/Staff\\_Regulations\\_2014.pdf](http://ecdc.europa.eu/de/aboutus/jobs/Documents/Staff_Regulations_2014.pdf)

Der Ort der dienstlichen Verwendung ist Stockholm, wo das Zentrum seinen Sitz hat.

## Reserveliste

Eine Reserveliste kann aufgestellt und im Bedarfsfall für die Besetzung von ähnlichen Stellen herangezogen werden. Die Reserveliste ist bis zum 31. Dezember des Jahres gültig, in dem die Bewerbungsfrist abläuft, und kann verlängert werden.

## Bewerbungsverfahren

**Zur Bewerbung schicken Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an [Recruitment@ecdc.europa.eu](mailto:Recruitment@ecdc.europa.eu) und geben Sie dabei im Betreff der E-Mail eindeutig die Referenznummer dieser Stellenausschreibung und Ihren Familiennamen an.**

**Ihre Bewerbung ist nur dann gültig, wenn Sie alle erforderlichen Abschnitte des Bewerbungsformulars ausgefüllt haben, das als Word- oder PDF-Datei, vorzugsweise in Englisch, einzureichen ist.<sup>4</sup> Unvollständige Bewerbungen werden für ungültig erachtet.**

**Das Bewerbungsformular des ECDC ist hier auf unserer Website abrufbar:**

<http://ecdc.europa.eu/en/aboutus/jobs/Pages/JobOpportunities.aspx>

Die Frist für die Einsendung der Bewerbungen und weitere Informationen zum Stand dieses Auswahlverfahrens sowie wichtige Informationen in Bezug auf das Einstellungsverfahren sind auf unserer Website unter vorstehendem Link zu finden.

---

<sup>4</sup> Diese Stellenausschreibung wurde aus dem englischen Original in alle 24 EU-Amtssprachen übersetzt. Da die Arbeitssprache der Agentur im Allgemeinen Englisch ist, zieht es das ECDC vor, Bewerbungen in englischer Sprache entgegenzunehmen.

Aufgrund der Vielzahl eingehender Bewerbungen werden nur Bewerber, die zu einem Vorstellungsgespräch eingeladen werden, benachrichtigt.